

Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo č. MAGZBR2600053

uzatvorenej podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky na realizáciu diela: „**Revitalizácia ihriska Znievska 13-19**“ v Mestskej časti Bratislava – Petržalka

(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne nám. č. 1, 814 99 Bratislava

štatutárny zástupca: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor

zastúpený: Mgr. Jana Pauková, zástupkyňa riaditeľa magistrátu v zmysle Podpisového poriadku platného ku dňu podpisu tejto Zmluvy

osoby oprávnené konať:

- vo veciach zmluvných: Ing. Zuzana Kostolná,
e-mail: [REDACTED] tel.: [REDACTED]
- vo veciach technických: Ing. Zuzana Kostolná
e-mail: [REDACTED] tel.: [REDACTED]

IČO: 00 603 481

DIČ: 2020372596

IČ DPH: SK2020372596

banka: Československá obchodná banka, a. s.

IBAN: [REDACTED]

telefón: [REDACTED]
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ :

Exterierstav s.r.o

sídlo: Cintorínska 263, 930 21 Jahodná

zápis v registri: Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka č. 35232/T

štatutárny orgán: Juhos Arpád, konateľ

osoby oprávnené konať:

- vo veciach zmluvných: Juhos Arpád
e-mail: [REDACTED] tel.: [REDACTED]
- vo veciach technických: Richard Botló
e-mail: [REDACTED] tel.: [REDACTED]

IČO: 47983931
DIČ: 2024173261
IČ DPH: SK2024173261
banka: Tatra Banka a.s.
IBAN: [REDACTED]
telefón: [REDACTED]
emailový kontakt: [REDACTED]

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 13.03.2026 Zmluvu o dielo **MAGZBR2600053** na predmet zákazky „**Revitalizácia ihriska Znievska 13-19**“ (ďalej len „Zmluva“), ktorá bola zverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 11/2026 zo dňa 19.01.2026 pod zn. 714-WYP.
2. Predmetom Zmluvy je okrem iného záväzok Zhotoviteľa, že pre Objednávateľa zhotoví dielo, ktoré je špecifikované v bode 2.2. Zmluvy (ďalej len „Dielo“), a toto Dielo mu odovzdá a udelí Objednávateľovi súhlas na jeho používanie v zmysle Zmluvy bez obmedzenia a s odbornou starostlivosťou vykoná všetky zmluvne dojednané činnosti.
3. Vzhľadom na skutočnosť, že počas realizácie Diela nastali okolnosti, ktoré Zmluvné strany nemohli ani pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti predvídať pri uzatvorení Zmluvy a ktoré majú vplyv na plnenie Zmluvy, najmä na cenu Diela, Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1, ktorým menia vybrané ustanovenia Zmluvy, a to v súlade s čl. IV bod 4.4., s čl. IX a s čl. XVII bod 18.2 Zmluvy a v súlade s § 18 ods. 3 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

Článok I Predmet Dodatku č. 1

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie čl. IV Cena za Dielo bod 4.2. Zmluvy sa mení a znie nasledovne:

(ďalej len „**cena Diela**“- Príloha č. 2 Cenová ponuka (rozpočet) Zhotoviteľa“)

„4.2. Celková cena za Dielo podľa článku II Zmluvy je:

- cena bez DPH: 70 550,00 € (slovom: sedemdesiatštyri tisíc päťsto päťdesiat eur a 0 centov)
 - 23% DPH: 16 226,50 € (slovom: šesťdesiatštyri tisíc dvadsaťšesť eur a 50 centov)
 - **cena celkom vrátane DPH: 86 776,50 €** (slovom: osemdesiatšesť tisíc sedemsto sedemdesiatšesť eur a 50 centov)“
2. Zmluvné strany ďalej uvádzajú, že týmto Dodatkom č. 1 prišlo k nasledovnej zmene ceny Diela - pôvodná cena Diela sa navyšuje o, t. j. samotné vyčíslenie Dodatku č. 1 je:
 - cena bez DPH: 2 680 € (slovom: dvatisícšesťsto osemdesiat eur a 0 centov)
 - 23% DPH: 616,40 € (slovom: šesťsto šesťdesiatštyri eur a 40 centov)
 - **cena celkom vrátane DPH: 3 296,40 €** (slovom: tritisíc dvadsaťdeväťdesiatšesť eur a 40 centov)

Článok II
Záverečné ustanovenia

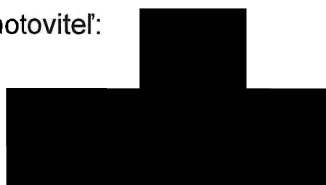
1. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom č. 1 sa nemenia a ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
2. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1 sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1: Zmenový list
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Objednávateľ dostane dve (2) vyhotovenia a Zhotoviteľ jedno (1) vyhotovenie.
4. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v spojení s ust. §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a vyhlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave, dňa: 18.8......2026

V Bratislave dňa: 20.8......2026

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:



IČO: 47983931 IČ DPH: SK2024173261

Hlavné mesto SR Bratislava

ExterierStav, s.r.o.

Mgr. Jana Pauková

Arpád Juhos

zástupkyňa riaditeľa magistrátu

konateľ



SEKAPITULÁCIA STAVBY - Dodatok č. 1

Kód: 012026
Stavba: Revitalizácia ihriska Znievska 13-19

JKSO:
Miesto: Znievska ulica, Bratislava - MČ Petržalka

Objednávateľ:
Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Zhotoviteľ:
Exterierstav spol. s r.o.

Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

ČS:
Dátum: 22. 1. 2026

IČO:
IČ DPH:

IČO: 47983931
IČ DPH:

IČO:
IČ DPH:

IČO:
IČ DPH:

			2 680,00
Cena bez DPH			
			Výška dane
			0,00
DPH základná	Sadzba dane	Základ dane	
	23,00%	0,00	
znižená	23,00%	2 680,00	616,40
Cena s DPH			3 296,40
v EUR			

Projektant

Spracovateľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a podpis:

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Kód: 012026

Stavba: Revitalizácia ihriska Znievska 13-19

Miesto: Znievska ulica, Bratislava - MČ Petržalka

Dátum: 10.07.2026

Objednávateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Projektant:

Zhotoviteľ: Exterierstav spol. s r.o.

Spracovateľ:

Kód	Popis	Cena bez DPH [EUR]	Cena s DPH [EUR]
Náklady z rozpočtov		2 680,00	3 296,40
01	Stavebná časť	2 680,00	3 296,40

KRYCÍ LIST ROZPOČTU Dodatok č. 1

Stavba:

Revitalizácia ihriska Znievska 13-19

Objekt:

01 - Stavebná časť

JKSO:

Miesto: Znievska ulica, Bratislava - MČ Petržalka

Objednávateľ:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Zhotoviteľ:

Exterierstav spol. s r.o.

Projektant:

Spracovateľ:

Poznámka:

ČS:

Dátum:

10.07.2026

IČO:

IČ DPH:

IČO:

47983931

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

IČO:

IČ DPH:

Cena bez DPH

2 680,00

	Základ dane	Sadzba dane	Výška dane
DPH základn	0,00	23,00%	0,00
znižená	2 680,00	23,00%	616,40

Cena s DPH

v EUR

3 296,40

Projektant

Spracovateľ

Dátum a po

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

Objednávateľ

Zhotoviteľ

Dátum a po

Pečiatka

Dátum a podpis:

Pečiatka

ROZPOČET - Dodatok č. 1

Stavba:

Revitalizácia ihriska Znievska 13-19

Objekt:

01 - Stavebná časť

Miesto:

Znievska ulica, Bratislava - MČ Petržalka

Dátum:

10.07.2026

Objednávateľ:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Projektant:

Zhotoviteľ:

Exterierstav spol. s r.o.

Spracovateľ:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množstvo	J.cena [EUR]	Cena celkom [EUR]
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------

Náklady z rozpočtu

2 680,00

D		HSV	Práce a dodávky HSV	Pôvodná JC		Nová JC	Dodatok č. 1 JC		Cena celkom DODATOK č1
1	K	Pol1	pokládka AC 8 O o hrúbke 5cm, (AC11)	m2	1 200,000	18,800	22,50	3,70	4 440,00
2	K	Pol2	spoj. nát. 0,5 kg/m2	m2	1 200,000	1,250	1,45	0,20	240,00
19	K	Pol19	Náter športovej plochy ihriska	kpl	1,000	2 000,000	0,00	-2 000,00	-2 000,00

